To 致: HSBC Provident Fund Trustee (Hong Kong) Limited

c/o The Hongkong and Shanghai Banking Corporation Limited 香港上海滙豐銀行有限公司 PO Box 73770 Kowloon Central Post Office 九龍中央郵政信箱73770號

Place into the MPF drop-in box at designated Hang Seng Bank branches

投放於指定恒生銀行分行的強積金寄存辦理箱

Hang Seng MPF Employer Direct 恒生強積金僱主專線: 2288 6822 Hang Seng MPF Service Hotline 恒生強積金服務熱線: 2213 2213



HA91

HANG SENG MANDATORY PROVIDENT FUND PERSONAL DETAILS CHANGE FORM

(EMPLOYEE / SELF-EMPLOYED / PERSONAL ACCOUNT HOLDER / FLEXI-CONTRIBUTION ACCOUNT HOLDER / TAX DEDUCTIBLE VOLUNTARY CONTRIBUTIONS ACCOUNT HOLDER)

恒生強積金:更改個人資料表格(僱員/自僱人士/個人賬戶持有人/靈活供款賬戶持有人/可扣稅自願性供款賬戶持有人)

Note 注意:

- 1. Please complete in CAPITAL and BLOCK LETTERS and tick ✓ the appropriate box(es). 請用大楷及正楷填寫,並於適當的方格內加上「✓」號。
- 2. If you have previously chosen Chinese as your preferred language, please provide any new address in both English and Chinese. 如你之前所選擇的通訊語言為中文,請同時提供中英文新地址。
- 3. Please provide a certified true copy of your HKID card, if this was not previously provided or if there has been any change of information contained in your HKID card. If you are NOT a holder of a HKID card, please provide a certified true copy of your passport. 若以往未曾提供或資料已變更,請提供你的香港身分證之認證副本。如你非持有有效的香港身分證,請提供你的護照之認證副本。
- 4. Certified true copies should be certified by any of the following personnel 提交認證副本可經由下列人士核證:
 - A certified public accountant/lawyer/banker/notary public acceptable to entities of HSBC Group; or 任何滙豐集團成員認可的執業會計師/律師/往來銀行/公證人:或
 - A member of Hong Kong Institute of Chartered Secretaries (HKICS). 任何香港特許秘書公會會員。
- 5. Please note that if you wish to register for Hang Seng Personal e-banking and Personal Banking Mobile (these services are not available for passport holders with passport numbers containing more than 12 characters (including English letters and/or digits)), you should provide your residential address in English, mobile phone number, and email address. 請注意:如你欲登記使用恒生個人e-banking及個人流動理財(這些服務不適用於護照號碼超過12位字元(包括英文字母及/或數字)的護照持有人),你必須提供英文住宅地址、流動電話號碼及電郵地址。
- 6. If you wish to change any information that is not provided for in this form, please notify the Trustee separately in writing and, where applicable, attach a copy of the relevant supporting documents. 你如欲更改未於本表格上列載的項目,請以書面形式通知信託人並附上有關證明文件副本,以作核實。
- 7. This form only allows you to change your personal details for Hang Seng MPF account. To change your personal details for non-Hang Seng MPF account (e.g. Hang Seng Banking Service), please submit a relevant change form or contact Hang Seng Bank. For details, please contact our MPF service hotline on 2213 2213. 本表格只供恒生強積金賬戶更改個人資料之用。如欲更改非恒生強積金賬戶(例如恒生銀行服務)之個人資料,請遞交有關更改表格,或聯絡恒生銀行。詳情請聯絡我們的強積金服務熟線 2213 2213。
- 8. If you hold more than one Hang Seng MPF account, your MPF member benefit statements of those different Hang Seng MPF accounts will be grouped into one single mail pack which is mailed to your most recent correspondence address according to our system record. 如你擁有多於一個恒生強積金賬戶,你的恒生強積金賬戶的強積金成員權益報表將歸納於單一郵件內,並郵寄到你於我們系統紀錄中的最新通訊地址。
- 9. If you have already registered as a Hang Seng Personal e-Banking user, you can select to receive MPF member benefit statement electronically. To know more about registration of and access to the electronic MPF member benefit statement, please visit hangseng.com/cms/cbd/eMPF/embs_e.pdf. 如你已登記成為恒生個人e-Banking用戶,你可選用電子方式接收強積金成員權益報表,有關電子強積金成員權益報表的登記及查閱方法,請瀏覽hangseng.com/cms/cbd/eMPF/embs_c.pdf。
- 10. Your instruction will normally be processed within six business days after the administrator of Hang Seng MPF scheme receives your properly completed form. This processing time is for reference only. Your instructions will be processed as soon as possible, however, we shall not be liable for any delay. 恒生強積金計劃行政管理人收到填妥的表格後,指示一般將於六個營業日內處理。此處理時間僅供參考,我們會盡快處理你的指示,如有延誤,我們恕不負責。

A. PERSONAL INFORMATION 個人資料

1. Full name (in English) 全 名(英 文) (same as that shown on your HKID card/Passport 與香港身分證/護照上的姓名相同)	2. HKID/Passport no. ¹ 香港身分證/護照號碼 ¹
Passport number should be given only if you do not possess HKID card. To char	nge your identification number, please provide written notice together with a copy

B. DETAILS OF CHANGES REQUIRED 所需更改資料 (Complete only those details to be changed 只需填寫所需更改的資料)

I.	Your instruction below will automatically apply to ALL your accounts maintained with Hang Seng MPF under the HKID/Passport number stated in Section A2 above. 你以下的指示將自動適用於你以上述A部第2項之香港身分證/護照號碼登記的所有恒生強積金賬戶。							
1.	l. Preferred Language 日後通訊的語言							
	■ English 英文							
	中文姓名							
2.	2. Email address² 電郵地址²							
3.	3. Change of name 更改姓名 (same as that shown on your HKID card/Passport 與香港身分證/護照上的姓名相同)							
Please attach a copy of the Deed Poll and your new HKID card/Passport 請附上改名契及新香港身分證/護照之副本。								
If you wish to change your signature specimen, please complete the form 'Change of Member Signature Specimen' (HA92). 如你欲更改簽署式樣, 請填寫「成員更改簽名式樣」表格 (HA92)。								
a.	New full name (in English):			b.	New Chinese name:			
	新全名(英文)	Surname姓氏	Given name 名字		新中文姓名			
C.	Other name (in English) (if	any) 別名(英文)(如有):		0: 5				
			Surname姓氏	Given name 名	1子			

Passport number should be given only if you do not possess HKID card. To change your identification number, please provide written notice together with a copy of supporting document to us and inform your employer immediately for updating such record on MPF contribution issue. 只在沒有香港身分證情况下才填寫護照號碼。如需更改你的身分證明文件號碼,請向我們提供書面通知及身分證明文件副本,並請立即通知你的僱主於強積金供款事宜上更新有關紀錄。

II.	II. Please tick ✓ the appropriate box. If not specified, your instruction will automatically apply to (1). 請於適當的方格內加上「✓」號。如沒有註明,你的指示將自動適用於第(1)項。						
_	ase make the changes to 請更改下列的資料於:						
Ш	(1) the records for ALL my accounts maintained 項之香港身分證/護照號碼登記的 所有 恆	I with Hang i 生 強 積 全 E	」Seng MPF under 瞩 巵	the HKID/Passport	number stat	ted in Section A2	above 以上述A部第2
	□ (2) my account under the Employer ID/Scheme ID stated below 本人於以下僱主編號/計劃編號之賬戶 Employer ID/Scheme ID 僱主編號/計劃編號:						
1.	Address 地址						
a.	Residential address (in English) 住宅地址(英文)						
	PO Box address is not accepted 恕不接受郵		5 / 				
	• Correspondence will be sent to this address 有	納 廸 計	t 住 此 地 址				
	Room/Flat 室 Floor 樓 Blo	्रार प्रि	Name of building	十 唐 夕 採			
	noolii/Flat 至 Flool 接 Dit	ock 座	I l	八度句悟			1
	Name of estate 屋邨名稱		Number and nam	e of street/road 門	牌號碼及街		
	HK	香港 🔲	KLN 九龍 □ N	T新界 □ Othe	rs 其他 L		
	District/Postal code 地區/郵政編號	_	_	_		City 城市	Country/Region 國家/地區
b.	Residential address (in Chinese) 住宅地址(中文)	(如更改中	文住宅地址,請码	雀保同時提供英文	(住宅地址)		
	室樓	座	大廈名稱				1
	屋邨名稱		 門牌號碼及街道	 [名稱			
	1		香港 🔲 九龍	滬 □ 新界 □	】 其他 ∟		
	地區/郵政編號				_	城市	國家/地區
C.	c. Previous residential address 前住址 (Please continue on a separate sheet and attach for submission if space provided is not sufficient. 如表格不敷應用,請於另紙作出補充並一併遞交。) Not applicable 不適用 Previous residential address 前住址 (if reside at current residential address less than 1 year 如居於現址少於一年)						
	Room/Flat 室 Floor 樓 B	llock 座	Name of building	大廈名稱			
	Name of estate 屋邨名稱		Number and nan	ne of street/road 🖺	牌號碼及街	i道名稱	
	District/Postal code 地區/郵政編號	港	KLN 九龍 🔲 N	JT新界 ☐ Oth	ners其他 L	City 城市	Country/Region
	DISTRICT/POSTAL CODE 地區/ 郵政編號					City 飒 III	Country/Region 國家/地區
2.	Contact details³ 聯絡資料³		egion code	Area code		Phone no.	
		國家/區均	以編號	地區號碼	1	電話號碼	ı
	a. Day time contact no. 日間聯絡電話:						
_	b. Mobile phone no.² 流動電話號碼²:		5.后上上5克				
	To be completed by self-employed persons	•					
Ine	e residential address stated above will be applied to						
屵	(1) both of my residential and business addresse		七人宮耒地址				
닏	(2) my residential address only 本人的住宅地址	-					
Ш	(3) my business address only 本人的營業地址						
	mpany name 公司名稱						
Please notify us within 30 days for the change of company name and provide a copy of valid Business Registration Certificate and/or other relevant registration documents. 請於公司名稱更改後的30天內通知我們,並請提供有效的商業登記證及/或其他有關的登記證的副本。							
Note: If change the registration type and registration number, a new self-employed scheme may be required to set up.							
注意:如更改註冊類別及註冊號碼,新的自僱人士計劃可能需要重新設立。							
a.	a. New company name (in English) 新公司名稱(英文):						
b.	b. New business/Other registration no.# 新商業登記/其他註冊證號碼#						
# Re	gistration types are listed below 註冊證明類別如下:						
ВΓ	Pusiness Posistration 商業登記	LIVID agrad 7	5. 井 癿 △ 珍	DC Daggarant	a a a a a a a a a a a a a a a a a a a		

² Please provide your personal mobile phone no. and email address which are exclusively for your own use to ensure that your confidential account and transaction related information are delivered to the mobile phone no. and email address which are only accessible by you. 請提供你個人專用的流動電話號碼及電郵地址,以確保有關你賬戶及交易的信息被傳送到只能被你接收及開啟的流動電話號碼及電郵地址。

If you are providing overseas contact details outside Hong Kong SAR, please also include the correct Country/Region Code and Area Code. However, for overseas mobile numbers, usually there is no need to add an Area Code and you may check with your telecommunications service provider for details. 如你所提供的是香港特別行政區以外的海外聯絡資料,請包括正確的國家/區域及地區編號:然而,海外手提電話號碼一般毋須加上地區編號,詳情請向你的電訊服務供應商查詢。

C. REQUEST FOR REPRINT OF THE FOLLOWING DOCUMENT 索取以下重印文件

For office use only 公司專用 HKID/Membership no. verified

☐ Date of birth verified

	Document type 文件類別		Employer ID / Scheme ID 僱主編號/計劃編號	Membership number 成員編號		
	MPF Member Benefit Statement 強積金成員權益報表					
	Notice of Participation參與通知					
	Confirmation of Amendment to Member Details 成員資料修改確	認書				
	MPF Notification of Transfer Options 強積金轉移選擇通知					
	Confirmation of Transfer-in of Accrued Benefits 累算權益轉移確認	忍書				
	MPF Member Benefit Transfer/Withdrawal Statement 強積金成員	權益轉移/提取報表				
	Contribution Summary of Tax Deductible Voluntary Contributions	可扣税自願性供款摘要				
	Others 其他 (please specify 請註明):					
D.	DECLARATION AND AUTHORISATION 聲明及授權書					
2. 3. 4. 5.	sonal information collection statement 收集個人資料聲明 Personal data provided by Participating Employers and/or Members and from time to time may, to the extent not prohibited by applicable law, management of or in connection with the contributions or accrued bene the HSBC MPF scheme and Hang Seng MPF scheme administered by th services by entities of the HSBC Group as described in paragraph 5 bel improving and furthering the provision of MPF products and/or MPF send (iv) matching for MPF related purpose with other personal data conc accordance with an order of a court or compliance or in accordance with provisions including those concerning automatic exchange of financial a requests given or issued by the Inland Revenue Department including the LEQ 或成員所提供的個人資料及該等參與僱主及/或成員的交易用法:(i)由在選舉集團管理行政的無數 整理集團成員所提供的強積金產品及/或注目主及/或成員的其一步提供由准置集團成員所提供的強積金產品及/或注目主及/或成員的其份的公司。 「如在獲得你的同意下(包括表示不反對),進行以下第5段所说(iii) 中國公司 MPF sending Page 12 (ii) 在獲得你的目意下(包括表示不反對),進行以下第5段所沒有自動交換財務賬戶資料的條文)或遵守或按照任何稅務局所提供或發育組件的企業的主題,如如如何不然可以可以可以可以可以可以可以可以可以可以可以可以可以可以可以可以可以可以可以	,be used for one or more fits or MPF account in respect to wo only if your consent is vices (including through cuerning the relevant Particinal account information) or consect concerning automatical of the properties of the propert	e of the following purposes: - (epect of the Participating Employers ing direct marketing activities or obtained (which includes an incustomer research or surveys) by cipating Employers and/or Meriade under a law (e.g. the Inland mpliance or in accordance with cexchange of financial account 於不在適用法律禁止之列,將負的強積金產品及(i(i)為任力強力,將自分強力。 (i)以為任力強力,將自分性,可能力力,以為任力強力,將自分性,可能力力,以為任力,於一个人,以為任力,以为人,以为人,以为人,以为人,以为人,以为人,以为人,以为人,以为人,以为人	administration and/or yers and/or Members under fMPF products and/or MPF flication of no objection); (iii) entities of the HSBC Group; nbers; (v) compliance or in Revenue Ordinance and its any guidelines, guidance or information. 不下時項會別人,所以不可有關的有關人。 不可以是一个人,可以是一个人,不可以是一个人,可以是一个人,不可以可以是一个人,可以可以是一个人,不可以是一个人,不可以是一个一个一个人,不可以可以是一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个		
Sigr	nature 簽署 Date 日期					
have	(This signature must be the same as your previous specimen submitted to us. Otherwise, this form may not be processed. If you wish to change or if you have forgotten your signature specimen, please complete the form 'Change of Member Signature Specimen' (HA92). 此簽名須與你之前遞交予我們的式樣相同,否則本表格可能不獲處理。如你欲更改或已忘記簽署式樣,請填寫「成員更改簽名式樣」表格 (HA92)。)					

HA91 v28/1123 (1123) H

 $\hfill \Box$ Old address/Employer name & Date joined employer verified

☐ Signature verified